

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 9 SEPTEMBRE 1915

G.-E. DION, Administrateur

## EN AVANT, LES JEUNES

Ecoutez ces paroles d'un jeune homme : "Chez les jeunes surtout, je regrette de trouver ce terre-à-terre qui les conduira à la vie sans but et sans bonheur qui est celle de la grande partie des hommes de la génération actuelle. Je voudrais, par ma conduite, leur faire comprendre qu'il y a plus de bonheur à travailler pour Dieu et son pays qu'à danser et prendre un coup ; qu'il est plus beau de se respecter soi-même et les autres que de causer de choses sales avec des compagnons au cœur pourri..."

"Je m'estimerai heureux si je pouvais, de quelque manière que ce soit, amener quelqu'un à comprendre tout cela. En attendant, il arrive qu'on me traite de scrupuleux : je me contente de n'avoir pas de scrupule. On me dit que la vie dans le monde n'est pas celle que l'on mène dans un presbytère ; je prétends le contraire, si l'on veut dire par là que, parce qu'on n'est pas prêtre, le mal nous est permis à certain degré..."

Voilà le langage d'un cœur noble que rebute le gaspillage si fréquent de la vie de jeunesse.

C'est aussi l'élan d'un cœur courageux, qui ne craint pas de rompre avec le préjugé et affirmer par sa conduite qu'il y a autre chose à accomplir, pour le jeune homme, que danser, joter et prendre un coup.

Que n'euissions-nous dans chaque paroisse un groupe de ces jeunes gens !

Ce ne sont pourtant pas les inspirations généreuses qui font défaut aux jeunes cœurs acadiens.

Ce qui est pénible à constater, c'est que trop des précieuses qualités de nos jeunes s'appliquent à des futilités, et c'est la bonne cause qui en souffre.

Que de jeunes intelligences n'entretennent que des idées mondaines et malsaines, fruits de la littérature anglaise populaire, parce qu'elles n'ont pas eu l'occasion de s'en procurer d'autres !

Que de jeunes cœurs, faits pour nourrir des amours forts et nobles, se sont desséchés au contact des frivolités et sont devenus blasés, parce qu'ils étaient trop grands pour se nourrir de ces riens !

Pourquoi ne pas essayer de prévenir ces désastres ?

En organisant des œuvres de jeunesse, des cercles de formation, à base d'études, en initiant ces jeunes gens à rompre avec le respect humain et à s'initier aux œuvres de pur dévouement, ne préparerait-on pas une génération plus digne et plus fière, plus débarrassée de l'esprit de vassalité et de vanité, qui caractérise un trop grand nombre de nos parvenus acadiens ?

Si l'on savait se donner à la jeunesse, écrivait Mgr Dupanloup, on sauverait le monde.

Il n'y a pas d'espoir plus rassurant pour l'avenir de la race qu'une génération qui grandit avec des idées nobles et des sentiments de véritable dévouement.

Il n'y a pas de signes de décadence plus certains pour un peuple, qu'une jeunesse qui s'amuse et qui ne sait plus vibrer aux grandes idées de patrie, de religion et de dévouement.

Puissions-nous le comprendre, afin de grouper les jeunes énergies généreuses et les orienter vers les sphères fécondes, où s'élaborent, dans l'étude et la piété, les revanches de toutes les causes qui ne meurent pas.

L'Evangeline.

F. B.

**Dont permit yourself to think**

That someone else is entitled to a better chance than you, that you haven't the talents or the ability to succeed like others. As a matter of fact, you are equipped in every way as other boys and girls who have succeeded, in fundamentals which we ask, health, grit, willingness to work, and at least a grammar school training. Given these qualifications, we can guarantee you success. Write for information now.

Moncton Business College, Moncton, N. B.  
GEO. J. SCHMIDT, Principal.

**SOUVENIR DE FAMILLE**

Important Register Familial

Prix : l'exemplaire, 10c.  
Le cent : \$8.00

S'adresser à l'auteur  
Rev. E. P. Chouinard  
St-Paul de la Croix  
Comté Témiscouata P. Q.  
n. 5-6 rr

Annoncez dans "Le Madawaska"

### Ventilation des étables

(Suite de la quatrième page)

degrés de gelée. Il semble donc que la première chose, et la plus importante, est d'avoir un nombre d'airaux proportionné à la grandeur de l'étable; on alloua, disons de 600 à 800 pieds cubes d'air pour chaque vache de deux ans et plus. Cette précaution prise on fournira une surface de 15 pouces carrés ou plus de conduit d'évacuation à tirage réglé et 8 pouces carrés ou plus de conduit d'entrée. Par exemple une étable de 36 pieds x 10 pieds, qui pourrait loger de 18 à 20 têtes, devrait avoir un conduit de sortie de 60 (324 pouces carrés) ou 20 pouces de diamètre s'il est rond, et les conduits d'entrée qui seront au nombre de deux devraient mesurer chacun 6 pouces x 12 pouces.

Quand nous parlons de "tirage réglé," nous voulons dire que ces lieux conduits, d'entrée et de sortie, doivent être munis d'une clef ou d'une porte qui permette d'en régler le tirage, en les fermant entièrement ou en partie.

Ces clefs sont nécessaires parce que l'air froid, beaucoup plus lourd que l'air chaud provoque une circulation beaucoup plus rapide dans les journées très froides que dans les journées chaudes. Il faut donc pouvoir régler l'entrée de l'air sans quoi la température descendrait beaucoup trop bas pendant les grands froids et s'élèverait beaucoup trop haut quand il fait chaud.

Dans les dimensions des conduits de sortie et d'entrée que nous donnons ci-dessous, nous tenons compte des frictions d'air qui peuvent se produire dans le conduit car si 8 à 10 pouces carrés par tête pour le conduit de sortie peuvent suffire dans une très grande étable la même superficie relative dans une petite étable ne suffirait certainement pas. Les conduits de sortie ne doivent être ni trop petits ni trop grands. Lorsqu'il dépassent sensiblement la superficie indiquée par tête ils fonctionnent mal et dégoutent continuellement quand il fait chaud et gèlent quand il fait froid, parce que l'air circule trop lentement. De même, lorsqu'ils

ont petits ils sont toujours humides et l'eau en dégoutte presque tout le temps car le mauvais air s'en échappe trop lentement.

Il existe bien des systèmes de ventilation, mais aucun n'est parfait. Chose certaine, on ne réussira jamais à construire un appareil fonctionnant d'une façon satisfaisante dans toutes les conditions qui pourraient être imposées. Au cours des dix dernières années l'auteur a essayé quelque trente ou quarante appareils d'aération dans les vacheries écuries et porcheries; au cours de ce laps de temps il s'est convaincu de deux choses.

1.—Il est nécessaire et très utile d'aérer parfaitement.

2.—Il n'existe pas d'appareil parfait d'aération ou qui fonctionne de façon absolument automatique.

J'ai pu également m'arrêter à certaines conclusions sur les avantages relatifs des divers systèmes essayés et sur leur adaptation. Beaucoup d'appareils se sont montrés plus ou moins efficaces, mais sur les trente ou quelque essais je puis dire que celui originellement désigné sous le nom d'"appareil d'aération Rutherford" s'est montré de beaucoup supérieur à tous les autres. Il doit sa supériorité à plusieurs avantages dont voici les principaux :

1.—Facilité d'installation dans les bâtiments vieux ou neufs.

2.—Adaptation à toutes les catégories d'étables.

3.—Adaptation aux températures et aux climats les plus divers.

4.—Facilité de fonctionnement et de réglage.

5.—Efficacité du réglage de la température dans toutes les parties de l'étable.

En s'adressant à la ferme expérimentale d'Ottawa et demandant le bulletin No 72 "Production du lait au Canada" on obtiendra les plans détaillés, les dimensions, les vues pour construire ces ventilateurs si nécessaires, si essentiels et pourtant si peu dispendieux.

Les miroirs sont supérieurs aux hommes en ce sens qu'ils sont toujours sincères.

## VARIETES

Il est difficile de dire ce qui fait le plus plaisir à un homme ; le premier rendez-vous avec la jeune fille qu'il commence à aimer ou la dernière entrevue avec celle dont il est "tanné".

Les amis de l'heure présente Ont le naturel du melon : Il faut en essayer cinquante Avant que d'en trouver un bon ?

"L'homme, a dit quelqu'un, se dresse à lui-même sa propre statue de son vivant ; c'est à lui qu'il appartient de faire, par ses actes et ses œuvres, qu'elle soit de marbre pur, de plâtre ou de boue."

L'esprit de l'homme est bizarre ; il y a des gens qui sortent le soir avec cinquante dollars et dix cents dans leur poche et qui se réveilleront le lendemain matin avec juste les 10 sous dans leur poche en plus d'un bon mal de tête, ce qui ne les empêchera pas de certifier qu'ils ont eu un bien bon temps.

Ceux qui se plaignent le plus de la brièveté de la vie sont presque toujours ceux qui gaspillent le plus de temps.

Un secret, c'est quelque chose qui vaut la peine d'être répété.

Qui donc a dit que les femmes manquaient de simplicité ? Pourtant on les voit, tous les jours, préférer la soie la plus unie aux cotonnades les plus enluminées.

Quand un débiteur vous reçoit avec un large sourire sur les lèvres, vous êtes fixé ; il ne vous payera pas encore ce jour-là.

Quel paradis serait le mariage si les époux étaient, l'un pour l'autre seulement la moitié de ce qu'ils étaient, au temps des fiançailles.

En amour on raccommode les déchirures, mais pas ce qui est usé.

Toutes les femmes ont de l'esprit. Excepté celles qui croient en avoir.

La conscience est notre meilleur livre de morale. Certaines gens estiment sans doute qu'il est assez précieux pour ne pas l'user, aussi ne le consultent-ils jamais.

Il est un âge où, quand on n'est pas sage, il faut quand même le paraitre sous peine de passer pour ridicule.

Un homme pratique disait cette prière tous les soirs en se couchant : "Seigneur ne me donne pas la fortune mais indiquez-moi seulement où elle est, je saurai bien la prendre."

La mise en état de la maison, selon l'idée d'un homme dont la femme va rentrer de villégiature, c'est de faire disparaître les bouteilles vides et d'arroser les fleurs la veille de son retour.

Le plus doux baiser pour un amoureux, c'est comme le plus gros poisson pour un pêcheur ; quelque chose que l'on espère toujours et que l'on n'a jamais.

Les vieux garçons ont toujours des quantités de conseils à donner aux gens mariés et ceux qui n'ont pas d'enfants sont toujours ceux qui prétendent pouvoir indiquer aux autres la meilleure manière de les élever.

Plus vous parlez de vos maux, plus ils vous semblent grands.

## CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-41  
**MAX. D. CORMIER**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
EDMUNDSTON, N. B.

**A. M. CHAMBERLAND**  
B. A.  
AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC  
Bureau : Grand Falls  
St-Léonard, tous les jeudis de chaque semaine.  
Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

Phone 34  
**PIO H. LAPORTE**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46  
**A. M. SORMANY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

**J. A. GUY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

**DR Z. VEZINA**  
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.  
—Médecin spécialiste—  
de l'Hôpital de Fraserville  
Spécialité : Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.  
Bureau : 151 rue Lafontaine  
FRASERVILLE, P. Q.  
Tél. Kamouraska, No. 325.  
Tél. National "519"  
Heures de Bureau :  
10 hrs à 11.30 hrs a. m.  
2 hrs à 5 hrs p. m.  
Soir : 7 à 8 P.M.

Téléphone, 18  
**J. A. RATTEY**  
Médecin-Vétérinaire  
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone  
**JOHN J. DAIGLE**  
MARCHAND GENERAL  
EDMUNDSTON, N. B.

**FIRMIN MICHAUD**  
Marchand de Liqueurs  
ST-LEONARD, N. B.

**A. E. THIBAUT**  
MARCHAND DE MEUBLES  
Assortiment complet  
EDMUNDSTON, N. B.

**J. A. DAIGLE**  
HOTELLIER  
ANDERSON SIDING, N. B.

**NEW VICTORIA HOTEL**  
Rue Victoria

Chambres confortables. Service de premier ordre. Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

S. J. BERNARD,  
Edmundston, N. B.

## Grande Fête Champêtre

Dimanche prochain dans l'après midi il y aura chez M. Geo. Bernier à Connors au profit du

### Fonds Patriotique

une superbe partie de carte en plein air. Les dames sont priées d'apporter leurs paniers qui seront vendus pour le souper.

Il y aura des rafraichissements en vente sur le terrain

Le soir superbe feu d'artifice avec lancement des ballons

Venez en foule, vous y serez bienvenus et bien reçus

Pour informations adressez à **Dr P. C. Laporte,** Organisateur.

**S'assurer dans une Compagnie**  
qui vous est inconnue est comme prêter de l'argent à un étranger

L'Assurance sur la Vie est une chose sérieuse pour toute personne ou pour toute famille. Voyez à ce que votre Police soit placée dans une Compagnie dont la réputation d'intégrité est hors de doute.

Depuis 67 années l'Union Mutuelle de Portland a toujours promptement payé toutes réclamations légitimes, et elle est connue comme une Institution qui fait honneur à ses engagements.

**A. P. LABBIE,**  
Gérant.  
Agence : FORT KENT, Maine  
Résidence : Edmundston, N. B.

# ALL ABOARD POUR ABBIS

Le Magasin a Département de M. Abbis d'Edmundston

Tiendra un Carnaval d'automne, d'économies surprenantes qui ne connaissent d'égal, au festival qui va révolutionner le commerce en détail de cette ville et des environs.

**ENFANTS Amenez Vos PARENTS Amenez Vos ENFANTS**



C'est Impossible de faire une liste de prix complète de toutes les marchandises que nous avons dans notre magasin. Nous donnons seulement un aperçu de cette grande vente. Venez et assurez-vous de vous-même que nos prix sont plus réduits que vous n'avez jamais vu par le passé.

A l'ouverture de la saison d'automne alors que les marchands chargent des prix très élevés pour leur marchandises, j'organise cet heureux événement, pour prouver la suprématie des bas prix du magasin ABBIS. Quelques lettres ne peuvent justifier les offres extraordinaires que je fais, vous devez venir et constater la qualité des marchandises, pour apprécier ce que ce Carnaval Econome veut dire. Cette vente commence

Tout pour vous attirer  
Plus pour vous intéresser  
Beaucoup pour vous tenter

**SAMEDI 11 SEPT.** A 9h. A. M. et finit précisément **SAMEDI 25 SEPT.**

**Primes du Carnaval Samedi**

Aux vingt-cinq premières personnes entrant dans le magasin samedi, 11 septembre, à 9h. a. m. sera donné à chacune d'elles un chaudron émaillé valant 75c.

**Primes du Carnaval Lundi**

Aux dix premiers messieurs entrant dans le magasin lundi 13 septembre à 9h. a. m. sera donné à chacun d'eux une boîte de rasoir de sûreté et allumettes gratuitement.

**Première Semaine CONCOURS DU CARNAVAL**

Un lit en cuivre valant \$35.00 donné gratuitement

Avec chaque achat de \$1.00 vous avez un coupon gratuit sur le lit en cuivre avec un achat de \$2.00 vous obtenez deux coupons et ainsi de suite. Le tirage aura lieu samedi 18 septembre à 9h. a. m. le porteur de l'heureux coupon aura le lit

**Primes du Carnaval Mercredi**

Aux dix premières dames entrant dans le magasin mercredi 15 septembre, à 9h. a. m. sera donné à chacune un loquet romain en or avec chaîne gratuitement.

**Primes du Carnaval Vendredi**

Aux dix premiers messieurs entrant dans le magasin vendredi 17 septembre, à 9h. a. m. sera donné à chacun un "fof" avec chaîne en or, gratuitement.

**Samedi 11 Septembre**

Un service japonais de haute qualité, tasses en faïence, 24 morceaux; tout sera donné gratuitement à la personne ayant acheté le plus de marchandises ce jour-là.

**Mardi, 14 Septembre L'INDIENNE DE 10c.**

sera vendu pour **1 CENT la verge**  
De 3 heures à 3.30 heures  
7 verges à chaque client  
Cette vente ne dure que 30 minutes seulement

**Seconde Semaine CONCOURS DU CARNAVAL**

Un baril de farine sera donné gratuitement

Commencant lundi, 20 septembre, un coupon sera donné avec chaque achat de \$1.00 pour le concours du baril de farine, deux coupons avec achat de \$2.00 et ainsi de suite. Le tirage aura lieu samedi 25 septembre. Le porteur de l'heureux coupon aura le baril de farine gratuitement

**Jeudi, 16 Septembre L'INDIENNE DE 10c.**

sera vendue pour la seconde fois à **1 CENT la verge**  
De 3 heures à 3.30 heures  
7 verges à un client. Cette vente dure 30 minutes seulement

**Lundi 13 Septembre**

Un service à chocolat japonais composé d'un pot et six tasses et soucoupes, sera donné gratuitement à la personne achetant le plus de marchandises ce jour-là.

OUVERT TOUS LES SOIRS

# M. ABBIS

Magasin fermé Jeudi et Vendredi 9-10 Septembre

Le Magasin de Vetements et Marchandises Seches d'Edmundston

E. V. ALBERT, MANAGER. TELEPHONE 48-61

**ST. HILAIRE MINERAL SPRING CO.**

Cocktail, John Collins, Ginger Ale (Belfast),  
Ginger Beer, Ironbrew, Champagne Cider,  
Limon, Orange, Cream, Line Juice  
Soda, Etc., Etc.

Post Office Albertine, N. B.

**ST. HILAIRE STATION, N. B.**

**Abonnez-vous au "Madawaska"**

**FIVE REASONS Why You Should Buy a Low Down McCORMICK Steel Spreader**

FIRST—It will increase your crop.  
SECOND—It is simple in construction, easy to operate and durable.  
THIRD—It will spread the manure evenly and pulverize it thoroughly thus saving every particle of plant food.  
FOURTH—They are very low, consequently easy to load. They are great labor savers and save time when you are very busy.  
FIFTH—We have agents in almost every localité who can supply you with parts at short notice.

Call on our nearest McCormick Agent and let him explain these advantages to you more thoroughly, or write the Maritime Branch. The McCormick lines comprises:

- |                     |                           |                   |
|---------------------|---------------------------|-------------------|
| Binders             | Oliver Plows              | Feed Grinders     |
| Reapers             | Oliver Cultivators        | Fertilizer Drills |
| Mowers              | Disc Harrows              | Single Drills     |
| Self Dump Rakes     | Peg Tooth Harrows         | Crank Axle Wagons |
| Side Delivery Rakes | Spring Tooth Harrows      | Democrat Wagons   |
| Hay Tedders         | Horse Hoos                | Land Rollers      |
| Hay Loaders         | Low Down Manure Spreaders | Threshers         |
| Hay Presses         | Cream Separators          | Wood Cutters      |
- THE NAMES OF MCCORMICK AGENTS**
- |                                 |                                 |                                    |
|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| JOHN B. CLAIR, Clair, N. B.     | PAUL CLAVETTE, St-Basile, N. B. | S. SIMKEVITZ, Grand Falls          |
| JERRY BOUTOT, Baker Lake, N. B. | TOON THERIAULT, Green River     | DOCITHE NADEAU, Baker Brook        |
| ALEX. NADEAU, Albertine, N. B.  | A. B. VIOLETTE, St-Léonard      | TAYLOR & PRESCOTT, Peterson Siding |
| PAUL B. CYR, Edmundston, N. B.  | BARTLEY MARTIN, Martias         |                                    |

**International Harvester Co. of Canada Ltd.**

ST-JOHN, N. B.

**ANNONCEZ DANS "LE MADAWASKA"**

Une femme a sutant d'adresse pour aiguiser un crayon qu'un homme en a pour enfiler une aiguille.

Quelques personnes font plus de mal avec un coup de langue qu'une avec un coup de pied.

**"Coupez vos blés de bonne heure..."**

—"En v'là encore du nouveau!" me dit le père Comeau avec des points de suspension plein les lèvres.

—"Cela vous étonne? Vous prenez à revers le dicton. "Tout nouveau, tout beau". Vous n'avez pas confiance donc, Monsieur Comeau?"

—"Pauvre blé, que vous le "mangez"! vous le faites herse au printemps, lorsqu'il est poussé, et vous ne lui donnez pas la chance de mûrir complètement sur pied!"

—"Vous avez toujours le droit de faire une petite expérience vous-même si vous ne croyez pas à l'expérience des autres."

—"Il y a un habitant, ici dans le rang, qui m'avait déjà parlé de ça, et je ne voulais pas le croire."

—"Vous pouvez le croire, père Comeau, cet habitant a bien raison. Cela ne vous surprendra pas que le blé réclame certains soins spéciaux qui ne sont pas propres aux autres céréales. Ainsi le blé demande tous jours une terre bien "rassise" et non pas une terre soulevée et soufflée; il a besoin de plus rudes herpages après sa levée; et, en plus, il ne doit pas trop mûrir sur tige."

Vous pouvez couper vos blés lorsque le bas de la tige jaunit et lorsque le grain se laisse facilement couper sous l'ongle. Vous le mettez alors en gerbes puis en "quintaux" pour le laisser pendant un quinzaine de jours compléter son travail de maturité. Vous êtes alors assuré d'avoir du blé en parfait état, si les circonstances atmosphériques ne sont pas trop défavorables.

Cette pratique vous fera d'abord éviter une perte considérable produite par l'égrenage, quand le blé est trop mûr. A l'heure actuelle il vaut mieux penser aux humains qui ont besoin de pain qu'aux rongeurs ou aux oiseaux qui pourraient se réjouir des pertes faites sur votre champ.

Qu'on songe donc aussi à la différence de qualité et d'aspect des grains produits dans ces divers circonstances. Le blé qui a complètement mûri sur pieds est plutôt terne avec une écorce fugeuse légèrement plissée.

Le blé coupé plus hâtivement et qui a complété sa maturation en moyettes à une écorce plus lisse, plus douce au toucher, le grain a l'air beaucoup plus rond et la menagerie l'utilise bien mieux. De plus un tel blé, sur les marchés aura toujours des prix supérieurs, toutes les au-

**CHEMIN DE FER TEMISCOUATA**

HORAIRE depuis le 14 Juin 1915

Express: Dép. Riv. du Loup 7.45 a. m.  
Arr. Connors N. B. 12.35 p. m.  
Mixte: Dép. Riv. du Loup 11.00 a. m.  
Arr. Connors N. B. 8.50 p. m.  
Express: Dép. Connors N. B. 3.45 p. m.  
Arr. Riv. du Loup 8.35 p. m.  
Mixte: Dép. Connors N. B. 7.00 a. m.  
Arr. Riv. du Loup 4.20 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondances à Edmundston Jet avec le Can. Pac. Ry., pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton Presque Isle, Caribou Fort Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à F. X. Bélanger, Agent général Passagers et fret.

**Poudres Nervines de MATHIEU**

POUDRES NERVINES  
De MATHIEU  
Pour les Maladies de la Tête et du Cerveau

W. W. CORY, C.M.S.  
Deputy of the Minister of the Interior  
N. B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be paid for—4138.

**GUERISSEMENT**

Le mal de Tête, la Migraine, le Névralgie, le manque de Sommeil, l'état fiévreux et la Grippe.

**EN VENTE PARTOUT**

25c. la boîte

Si votre fournisseur ne les a pas, la Cie J. L. Mathieu, Sherbrooke, Qué. vous en enverra une boîte sur réception de 25c.

Abonnez-vous au "Madawaska"

tres conditions étant égales du reste. Ce blé a de la "pogue".

Après tout, cette idée n'est pas aussi nouvelle que vous pouvez le croire, père Comeau, puisque plusieurs cultivateurs la mettent déjà en pratique.

J'ai bien présent à la mémoire, parmi mes souvenirs d'enfance, la discussion qu'un habitant avait soulevée dans ma famille au sujet de la coupe hâtive des blés, et l'avantage n'était pas entièrement aux contradicteurs.

Ici, le père Comeau eut un de ces silences pleins de déférence et de mystère qui sont comme le dernier retranchement d'une obstination paysanne sûicrère.

J.-GEO. BOUCHARD, Prof. de Botanique.

La véritable éloquence consiste quelquefois dans le silence.

**A VENDRE A MOITIE PRIX**

UN MAGNIFIQUE SORRY COUVERT,  
UN DOGCART, 2 BUGGYS, PLUSIEURS HARNAIS, 4 VOITURES D'HIVER.

LE TOUT A TRES BONNE CONDITION

S'adresser au NEW VICTORIA HOTEL  
EDMUNDSTON, N. B.

**AUX MARCHANDS Du Madawaska**

La CIE de CHAUSSURES de FRASERVILLE

Limitée

Nous portons un stock considérable de

Chaussures en Cuir, en feutre, de souliers a l'huile, de bas de chantiers, lacets, vernis, etc.

Nous vendons les CHAQUES manufacturées par la CANADIAN CONSOLIDATED RUBBER CO., de Montréal

Nos Prix Sont Les Plus Bas

Il est à l'avantage des marchands de la région d'acheter de nous, vu que nous sommes le point de distribution le plus rapproché et cela fait une grande différence dans le prix du transport.

Une attention toute spéciale est donnée aux commandes reçues par lettres ou par téléphone

Nos voyageurs sont sur la route avec nos échantillons d'automne et de printemps.

NOUS SOLLICITONS votre PATRONAGE

A. LEMIEUX, Gérant.

**Feuilleton du Madawaska**

**LA BRISURE**

par PIERRE L'ERMITE

**Quatrième Partie**

(Suite)

40

c'est-à-dire: assistons-nous les uns les autres!... Associe-toi à ton peuple, plus que jamais!... Vis de sévie, laisse Cudegué et toute sa Maçonnerie hurler à ta mort!... C'est, entendus, cela?... Voyons... répondez-moi une bonne parole!... une parole d'homme!... de prêtre.

— Je vais essayer!... pourvu que Monseigneur permette!...

— Il permettra... ou j'y perds mon nom!... Viens que je t'embrasse, mon pauvre vieux!... je te félicite d'être jugé digne de souffrir pour le nom du Christ. Et puis, du courage, encore du courage, et toujours du courage!... Ah!... vois-tu... nous vivons une époque historique, où notre geste aura un retentissement que nous ne soupçonnons pas!... Nous refaisons de l'avenir avec de la charité!... nous rendons de nouveau l'église précieuse par la misère de nos soutanes! nous reformons le bloc d'amour contre le bloc de haines!...

Alors, appelant la foule à lui de

tous les coins du jardin, le petit curé de Cidémone monte sur un banc.

—C'est pour les adieux... probable... gémit une paysanne... il ne peut plus les faire lui-même, le pauvre!...

Tout le monde accourt; d'avance on est péniblement impressionné des paroles qu'on doit entendre. Mais c'est une stupefaction quand d'une voix vibrante et chaude, qui porte au loin jusque sur la Seine, le petit curé se redresse, ne perdant pas un pouce de sa taille, sonne le réveil en fanfare! — Le vote de tout à l'heure ne signifie rien!... C'est un vote d'esclaves... un vote d'étrangers auquel le vrai pays ne doit pas se résigner!... M le curé est battu sur la table de la mairie... mais je suis sûr qu'il est l'élu dans tous vos cœurs!...

Voix de tous les côtés —Oui!... —Volez vous qu'il reste!... —Oui!... —Etez-vous résolu à l'empêcher de partir!... —Oui!... —Alors, il restera!... N'est-ce pas mon vieux ami, que tu ne l'abandonneras pas, ton peuple... ta famille... tes enfants!...

L'abbé Bourgois se jette dans les bras de son confrère.

—Vive M. le curé!... s'écrie Pascale, les yeux brillants de l'armes

qu'elle ne songe par à cacher.

Ce cri est comme l'étincelle qui provoque l'explosion... La foule, serrée auprès de son pasteur le reprend avec enthousiasme, le répète, le jette à son tour, et le rejette à tous les échos, comme une réponse d'amour au défi de haine venu d'en bas!...

—Non... le curé ne partira pas!... On lui fera plutôt un rempart de son corps!... On se couchera plutôt sur la voie!... on ira plutôt tous en masse trouver l'évêque!... Vive... et vive M. le curé!...

Quelques carriers qui remontaient la côte, bras dessus bras dessous, en titubant, furent absolument ahuris à la vue d'une foule enthousiaste qui sortait du presbytère, le visage joyeux et d'ardentes paroles d'espoir sur les lèvres.

L'impression fut même si forte que l'un d'eux, moins atteint que les autres, se détachant du groupe, abo da Pascale, et ôtant sa casquette avec la politesse exagérée de certains ivrognes;

—Pardonnez-moi, ma petite dame, balbutie-t-il d'une langue épaisse... il doit y avoir erreur!...

**CHAPITRE XVII**

A. M. Gontran...  
197, avenue de Messine, Paris.  
Ah!... Mon pauvre vieux!...  
Si tu entendais ce "ah!..." tu te croirais dans un ventilateur de transatlantique!... Il ferait tourner des ailes de moulin!...

C'est un "ah!..." de délicranco... un Alleluia de liberté... c'est de l'air qui entre dans des pommons affamés... de la lumière pour des yeux éblouissants encore du noir de la cave... Aussi, laisse moi le répéter!...

Ah!...

Cela fait du bien!...

Excuse moi de ne pas t'avoir répondu... Je sors d'un éponventable guépier... et je t'en veux presque de ne pas avoir collé ton affiche sur les murs de Paris.

Je n'ai pas été perdu... Et pourtant, que de peine j'ai eue à me retrouver!...

On a abusé de ma naïveté... j'ai été enlevé par une jeune fille, pas blonde, ce qui supprime toute circonstance atténuante...

Enlevé enfermé dans un convent entraîné à la Messe, inondé d'eau bénite, et mis du matin au soir en tête-à-tête avec un noir curé qui a failli me convertir!... Un centimètre de plus, j'étais un homme à la mer!...

D'où viens je?...

D'où sors je?...

Je passe, de temps en temps, la main sur mon front, me demandant si j'ai rêvé...

Moi, le gentil petit sceptique, le dilettante amoureux de son repos ai je vraiment avancé mes vacances?... En ai je demandé une prolongation... pour les passer comme un sous-séminariste!...

Ai-je vraiment craché cinq cents francs pour faire voter un franc de subvention à un vieux presbytère dont je me soucie comme de ma bretelle!...

Me suis-je en canaillé avec un gaucieux moucheur de micoches, qui s'appellait Cudegué?... Ai-je été publiquement insulté par un... traité légitimement de "puant électrique"?... Ai-je mis ma précieuse peau en véritable danger?... Et pourquoi?...

O Gontran du Cuitclub, lis ça, et frémis jusque dans tes écoutilles!...

Pourrèpêcher je ne sais quel curé, et faire plaisir à une petite confrérie de la Sainte Vierge qui s'appelle Pascale, parce qu'elle est née en décembre!...

Non!... il y a des moments où, sans le savoir on doit excuser dans d'autres existences et revêtir le peau d'un voisin!... Moi j'ai endossé la pelure de Polyucte, et j'ai marché à fond, comme un imbécile dans le sentier de l'abnégation!...

Sourez dédicieuse, en misères féconde!...

Oui!... je te crois!... Quelle fécondité, mon empereur!... C'est pire (A Suivre)

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire : EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

Table with columns for CANADA and STRANGER, and rows for Un an and Six mois.

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne... 10 cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 5 cts

NOTES LOCALES

Le juge Carleton est en ville aujourd'hui pour s'occuper de 'Chambers Work'.

Un incendie désastreux a détruit vendredi soir dernier, le moulin à scie de M. Rosario Pelletier, aux portes de la ville.

Les officiers de douane qui nous viennent d'en dehors ont mis l'émoi dans notre localité.

La fête champêtre donnée par le Dr P. H. Laporte au profit du fond patriotique, a été un beau succès.

Venez nous voir pour : Souvenirs mortuaires, bouquets spirituels, offrande de messe, etc.

M. Lemieux, organisateur de l'Union St Joseph du Canada, qui était venu d'Ottawa pour assister à la bénédiction de la bannière de cette société, est allé passer quelques jours à la Rivière Bleue où il a facilement réussi à recruter une trentaine de membres.

Melle M. Grattan, de Bouctouche N. B., est l'hôte de Melle Joséphine Dionne.

Mde A. M. Chamberland, du Grand Sault, est actuellement en visite chez sa mère Mde Dionne.

M. C. E. Sabbaque, le conducteur de vente bien connu de Lewiston, Me., se trouve de nouveau parmi nous, et est en train d'organiser une grande vente pour M. Abbis.

Si vous voulez faire plaisir à une

mie, venez au "Madawaska" et achetez-lui une belle boîte de papier et enveloppes de luxe.

M. J. C. Carruthers, principal de l'école, est allé passer quelques jours à Grand Falls, la semaine dernière.

Avis aux intéressés. N'oubliez pas de lire en 3ième page l'annonce de M. S. J. Bernard, du New Victoria Hotel qui a en vente voitures et harnais.

Vous savez tous que M. Abbis est à nous préparer une grande vente. Voyez en deuxième page son annonce.

AVIS AUX INTERESSES

Que M. J. H. N. Gosselin, notre marchand tailleur, vient de recevoir ses cartes de modes pour automne et que les "styles" les plus élégants et les plus nouveaux y sont représentés pour satisfaire aux goûts les plus difficiles.

St Jacques, N. B.

Vendredi dernier, Napoléon Bossé, de la concession Far Line, rendait son âme à son créateur, à l'âge de 71 ans.

Melle Mary Ann Daigle de St-Basile, enseignant ici, est allée passer le dimanche et la fête du travail chez des parents.

Melle Mary Ann Daigle d'ici, enseignant à St-Léonard était en promenade chez son père, M. H. U. Daigle, dimanche.

M. Thaddée Morneau, soldat à Valcartier est en visite chez son père, M. Eloi Morneau. M. Thaddée Morneau est très bien portant et ne semble nullement avoir souffert de l'entraînement.

M. Fred Ouellet le forgeron au moulin Morneau a vendu sa boutique à M. Grand'Maison. M. Ouellet est parti, armes et bagages pour Ste-Rose où il a l'intention de s'établir.

On dit que personne n'a encore souscrit au "Fonds de tabac d'Outre-Mer" ni à celui des mitrailleuses. Pour ma part je n'y vois pas de nécessité absolue, mais qu'on ne se gêne pas toute souscription, sera reçue avec plaisir par les maîtres et les maîtresses de poste, qui ont instructions d'en rendre compte à qui de droit.

Nous constatons avec plaisir qu'il y a de l'école dans tous les districts de la paroisse, ce terme-ci M. le curé en a commencé les visites. Le réveil de l'instruction est enfin sonné. C'est beau, c'est encourageant, qu'on continue.

JEAN WEN-RI.

AVIS

J'arrive de visiter les expositions de modes de Montréal et de Québec. J'ai un assortiment complet de chapeaux de la plus grande nouveauté et de corsés.

JOSETTE CANUELLE, Modiste de Chapeaux.

A LOUER

Quelques appartements pour magasin ou salles d'échantillon. S'adresser à : Madams C. R. BELANGER, au Queen Hotel.

Grand Central Hotel

Logeaient au Grand Central Hotel ces jours derniers : MM. Félix Clavette, Grand Falls; M. et Mde J. E. Clavette, Grand Falls; M. et Mde F. Burgess, " " H. Bazin, Québec, c. A. Lemieux, Fraserville; J. A. Gravel, Québec; L. Ball, Toronto; J. B. Cloutier, Sully; G. A. Hamel, Québec; P. A. Des-saint, Québec; F. Chouinard, St-Phaophile.

WINDSOR HOTEL

MM. Fred Morrissey, St-John; E. B. Huteilus, Bangor; Jack P. Lewen, Montréal; M. et Mde Hays Notre Dame; H. H. Whitney et sa femme, Caribou; C. E. Sabbaque, Lewiston, Me.; J. M. Thom, New-York; L. Beale, Hartford, Conn.; A. Tabah, Montréal; K. A. Carleton, St-John; H. B. Tippelt, St-John; H. J. McCurdy, St-John; Wm. Darcy, St-John; T. L. McCaffery, Woodstock; J. A. Kelly, St-John; R. Devost, St-Léonard; G. Hetterington, Kent; H. H. Cunliffe, Jr. Kent; B. F. McDermott, St-John; B. H. Lord, St-John; P. R. Holt, Montréal; Jas. Johnston, St-John; H. Hatfield, St-John; H. J. Rodgers, St-John; F. P. Corbett, Woodstock; Geo. McPhail, E. MacDonell, Montréal; A. E. Haché, Upegghan, N. B.; J. A. Girard, Québec.

EDMUNDSTON HOTEL

MM. Thommé Rossignol, St-André; Willie Rossignol, St-André; Philiasse Cyr, St-André; Fred Cyr, St-André; Fred Sandyscholl, Grand Falls; Fred Cormier, Grand Falls; M. et Mde Belonie Levesque, St-André; Pitre P. Clairf Kedgwick; P. Albert, Clair; F. Jos Morin, Québec; A. T. Clark, Ft Fairfield, Maine.

New Victoria Hotel

MM. Henry Hébert, Bangor; F. E. Fournier, Grand Falls; A. Gagné, Grand Falls; A. L. Fournier, " " ; Eddy Lapointe, " " ; Epmond Sirois, Fred Gagnon, St-André; Willie Callohan, Houlton, Me.

COMMENT ON DEVIENT CONSOMPTIF

Lorsque vous avez pris du froid, lorsque les muqueuses de la gorge sont enflammées, l'inflammation s'étend vite aux bronches et provoque la toux. Il importe de conjurer le mal sans délai, tout retard constituant un grave danger.

Abonnez-vous au "Madawaska"

Ventilation des étables

QUELQUES CONSIDERATIONS PRATIQUES SUR LE MEILLEUR MOYEN DE FOURNIR DE L'AIR PUR AUX ANIMAUX PENDANT LES LONGS MOIS D'HIVER.

Il n'est guère d'éleveur de nos jours qui ne connaisse la nécessité absolue d'avoir de l'air pur dans tous les bâtiments de la ferme. Et cependant bien peu de fermes sont à l'abri de la critique sous ce rapport.

C'est folie que de s'ingénier, à grands frais à installer un appareil d'aération pour négliger ensuite de le faire fonctionner. De tous les systèmes imaginés jusqu'ici pour les étables, il n'en est aucun qui s'adapte automatiquement aux variations atmosphériques.

Souvent on ferme plus ou moins les ouvertures par un jour très froid et l'on oublie de les ouvrir le lendemain quand le froid a diminué. On conclame alors le système entier quand on ne devrait s'en prendre qu'à sa propre négligence.

La précipitation de l'humidité sur les murs ou sur le plafond provient de la vapeur chaude ou des exhalations humides des animaux qui restent trop longtemps en contact avec la surface froide des murs ou du plafond. Si la construction des murs et du plafond est déficiente si par exemple ils ne se composent que de deux épaisseurs de planches avec papier entre, aucun système d'aération ne pourra les tenir secs.

Il est généralement assez facile de tenir secs les murs contenant un matelas d'air. Quant aux murs de pierre ou de ciment, il faut les revêtir de planches à l'intérieur. Sans cette précaution on ne pourrait jamais empêcher l'humidité de s'y déposer pendant les journées froides quel que soit le système d'aération adopté.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA. Fondée en 1900. Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900. Siège Central : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL. Capital autorisé, \$2,000,000.00. Capital payé et surplus, \$1,683,900.94.

HAUTES NOUVEAUTES. Satisfaction et coupe garanties. Ouvrage livré dans le plus court délai. Nous venons justement de recevoir un nouvel assortiment d'habillements, de vestes de fantaisie et de pantalons.

NOTICE. Dont forget the place at Edmundston, N. B. We have a complete stock of Mill Supplies always on hand. A specialty of Belting Trojan, Balata, Thistle, Rubber, Leather, Oak extra tanned, Oak Victor tanned, Oak Viking tanned, Oak Standard double.

J. W. LUCAS. Edmundston, N. B. conque d'aération dépend, dans une large mesure, du nombre de bétes tenus dans un certain cube d'air. S'il y avait trop de bestiaux dans l'étable, il serait difficile de ventiler sans avoir des courants d'air; d'autre part, s'il y en a trop peu il serait impossible de tenir la température à un degré confortable.